

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

megjelen minden szerdán és szombaton este  
Kéziratokat vissza nem adunk  
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 5  
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Tarsánál.

FŐSZERKESZTŐ:  
Dr. HOLLÓ ANDOR

Előfizetési ár:  
Égész évre 12 korona. Félfévre 6 korona. Negyed  
évre 3 korona. Egyes szám ára 12 fillér  
Hirdetéseket a legutányosabb árban közzünk

## Lemberg!

Lemberg a miénk. A diadal teljes. Az ősi város immár nem a cár birodalmának déli világító-tornya és az orosz uralom, mely végtelen masszák lomha ólom hátán vonult a városba, a pusztulás kormos, véres kapuján távozik.

Grodek, Ravaruska, Zolkiev... az utolsó napok minden jelentése a nagy győzelem gloriózus diadalmenetéhez tartozott már es most, hogy a győzelem híre egy ujjongó nemzet diszórserge mellett vágtat végig, a lélek kivilágítása ragyog a szemekben és a nap krónikása, aki a diadal mámorában reszkető kézzel rója a sorokat, érzi, hogy históriát ír. A világtörténelem óráutását halljuk.

1914. szeptember 3-án üritettük ki Lembergét. Azóta elborult vágyban zárandokolt a lelkünk a drága tornyok és kupolák felé. Azóta éreztük, hogy a jövőnkől raboskodik egy dráma Lembergben. Azóta minden álmunktenger fenekén, minden gondolatunk barlangján, minden akarunk páncéltornyán keresztül izzott a látás:

— Visszafojlalni! Visszafojlalni!

Amikor az orosz tulerő megjelent Lembergben, Lembergnek nem volt stratégiai jelentősége, de ha százszor tudtuk is, hogy nincs a tudatunkon százegyszer is kiűtött a bánat gyászsa. Azóta világok rendültek meg és világok születtek, egyik diadalt a másik után arattuk és desőse-günk a világtörténelem felhősül-lárain ragyogott. Büszkéek voltunk, lángoltunk, bíztunk és hittünk, de minden lángolásban ott parázslott egy városnév: Lemberg! Éreztük, hogy a miénk lesz, látuk, hogy a lengbergi kozákvilág, hogy roppant kozák-mentsvárrá, tudtuk, hogy — szélesebb katonai távlatban — nem fontos, hogy Lemberg politikai vagy mondjuk történelmi bibora ázsiai csodákat takar. Tudtuk, de a mindhiába, Lemberg szimbolizálta nekünk a végleges diadalt.

Es Lemberg a miénk és a milliányi meg milliányi magyar lelkek, amelyek hadaink nyomában sereglenek a visszafoglalt város falai közt, mintha a végleges győzelem előcsarnokában imádkoznának.

A győzelem vérben és vérral vívdott ki. Az orosz tudta, mit

vesített Lemberggel és nem adta ingyen a várost. Es az első kossorut azokra a srokra kell tenünk, amelyek Lemberg hősei fölött domborulnak — drága nagyszerű vitéz testvéreinkéi. Nekünk ok a mindentünk: a mi diadalainkat a mi katonáink szerzik meg, nekünk nincsenek ágenseink akia semleges nemzeteknek ígérnek, nekünk nincsenek kalmáraink akik fölparcellázzák a földet és a bolygókat is, nekünk nincsenek árverési hiénaink, mi nem ígérünk mi nem csábitunk, mi nem lödünk aranyrudakat végig a nagy világ országutjain, mi mindent a mi katonáinktól várunk és a mi katonáink megszerzik nekünk mindent. Es ha a politikai siker kell, nohát azt is katonáinktól várjuk és nem furunk alagutakat és nem robbantunk pokolgépeket neutrális területen. A katona harcol, ez az egész, de ez aztán minden és a katona, aki Lembergét eloglalta, a mai napok ban nagyobb politikus, nagyobb bolos, nagyobb diplomata, mint az entente Dáriusa minden Medicije, minden Sforzája. Lemberg elfoglalásának, hisszük és tudjuk, nagy lesz, nagyon nagy lesz a politikai hatása és annál nagyobb lesz, mert a katona szerezte meg. Arról a politikai sikerről nem is szólnak, amiről épp egy francia újság ad számot, egy csodálkozó keserves jelentésben: „A városban csak a katonák és a főlírások oroszok, lélekben a lakosság nem lett orosz” — ez volt az első nagy politikai siker, Lemberg lakosságáé, a megkínzott polgárságé, amelynek könnyeit most a diadalmas zászló selyem fátyola törli le.

1914. szeptember 3-án üritettük ki Lembergét. Kilenc hónap zuhogott közbe és ma kilenc hónap után, kilenc hónap harcain küzdélmei, megpróbáltatásai után erősebbek vagyunk, mint valaha, erősebbek a harctéren és erősebbek itthon; a borju, amivel elindultunk, drága diadalok történelmi terhével telt meg és az orosz, aki a hódító tulerejével, tulhatalmával jelent meg a háboru határán, ma megverten és elrongyoltan vánszorog kifelé. Lemberg a miénk!

**Menyasszonyi kelengye**  
bevásárlásnál ajánljuk  
**Szegő Sándor**

áruházának neg fehérenemű osztályát. Elsőrangú áruk, olcsó árak.

## A város legujabb üzlete

Jólistmert kézből, a város egyik tekintélyes polgárától vettük a következő sorokat:

*Teljes Szekeresztőség!*

Közérdeklő ügyben kérem soraim szives közzétételét:

A városi képviselőtestület folyó évi június 14-én megtartott ülésében azt határozatot hogy a villanyvilágítást szolgáltató részvénytársaságnak évenként 400 koronát fizet azért, mert a 16 gyertyafényű izzólámpákból 300 darabot 50 gyertyafényű Wolfram-égőre cserél ki. Miután a képviselőtestület nem volt ki felvilágosítsa a két óg közötti árkülönbségről a kért összeget megszavazták. Utána jártam a dolognak a megtudtam, hogy eltekintve a részvénytársaság által nagy mennyiségben rendelt lámpáktól, azt helybeli kereskedőknél is beszerezheti a mostani, háborus, drága időben 72 fillérével. Tehát a társaság egész kiadása 216 korona. 16-os égők ára pedig 52 fillér s így az árkülönbség összesen csak 60 korona. Annak idején a városnak az engedményes s most jogosodásával, a társasággal kötött szerződése értelmében a régiek kieserőését tekintet nélkül az újabbak magasabb árára a társaság díjtalanul tartozik eszközölni.

Tekintettel arra, hogy a Wolfram-égők semmivel sem fogyasztanak több áramot, mint a régi 16-os izzó égők, tisztelttel kérdem, a város érdemes tanácsait, hogy miképen engedhetne meg, hogy minden szakértői meghallgatás mellőzésével a város lakosaira oly tetemes terhet lehessen róni?

Teljes tisztelettel:  
egy előfizető.

Ehhez a levélhez a következőket kell hozzátennünk:

A levélíró még tulajdosan enyhe színben tünteti fel a város legujabb üzletét, amelyel ismét a fejéhez vág évi 400 koronát a villanygyárnak — minden ok nélkül.

Ugyanis minden szakértő tudja, hogy a Wolfram-égők áramfogyasztása annyival gazdaságosabb a jelenlegi lámpáknál, hogy a differencián igen rövid idő alatt megterül a villanygyár minden beruházási költsége s így a várostól teljesen ingyen kapja az évi 400 koronát.

Kérésny főmérnök fel is vetette azon a június 14-i közgyűlésen, hogy tulajdonképen mi a bizonyítéka annak, hogy a villanygyár évi 400

koronával többet fog nekünk nyújtani és hogy lehetetlen eljárás így a vak világba mogállapítai összegeket, a nélkül, hogy pontos számítás állana rendelkezésünkre: mi az, amiért ennyit, vagy annyit fizetünk.

Az elnöklő h. polgármester azonban azzal ütötte el a dolgot, hogy nekünk az a fő, hogy végre jó világításunk legyen; ez megér évi 400 koronát.

Az igaz is, hogy végre már meg kell javítani Ujhely botrányos közvilágítását. Csak az a kérdés, muszáj-e, hogy ezen ismét csak a villanygyár nyerjen s mi ráfizessünk?

A felelet az, hogy nem muszáj. Mint Schiller Kálmán, a szerződés alapos ismerője a közgyűlésen megmondotta: a szerződésben benne van, hogy a gyár az idő folytán köteles a technika újabb vívmányait alkalmazni, természetesen megfelelő térítés mellett. Egyszerűen ki kell tehát számítani, hogy mibe kerül a Wolfram-lámpák bevezetése s a megfelelő összeg kiadása mellett rá kell szorítani a gyárat, hogy ezekkel viágitson.

A képviselőtestület azonban meghajlott Székely Elek h. polgármester frázisa előtt.

Az ügy egyébként felebbezés alatt áll s így remény van rá, hogy a város legujabb jeles üzlete még meghiusul.

## Zemplomrablás Ujhelyben.

Egy közkatoná ellopja a nagytemplomban az oltári szentségekről a briliánsokat.

## Megkerült a tettes és a briliáns is.

Veszedelmes gonoszotvőt tett ártatlanlanná az ujhelyi rendőrség egy katona személyében, aki már civil korában is mint megátalkodott tolvaj és betörő adott sok gondot a hatóságoknak.

A megrozszt büns Ujhelyben több betörést követett el, de különösen súlyos bűne vetemedett, amikor a róm. kath. nagytemplomban is bemerészkedett és az oltári szentsége emelte fel szentségtörő kezét. A szenzaciós letartóztatásról a következő tudósításunk számol be:

A helybeli róm. kath. plébánia nagy megdöbbenéssel jelentette a rendőrségen, hogy vasárnap a nagy templomban templomrablást konstatáltak, ugyanis egyik segédlelkész észrevette az oltári szentségről, az ostayartórol annak briliánsokkal kirakott, több mint ezer koronát érő ékesítménye le van törve és nyomtalanul eltűnt.

A rendőrség azonnal értesítette az összes újhelyi órákat és ékszereseket a hiányzó ékesség pontos leírásával a körösének meg is volt az eredménye, mert hamarosan jelentkezett a rendőrségre Grinspan helybeli órá és átadta a keresett drágaságot. Az órásmester elmondta, hogy az ékszer egy katonától vette, aki neki assal a mesével állott elő, hogy azt még az ősszel Sabácsban szákmányolta. Ő elhitte ezt a egészen jóhisszeműen megvásárolta 30 koronáért a briliánsokat, melynek értékét először nem is vizsgálta meg alaposan.

As oltári szentség ékessége tehát már megvolt s hamarosan elő került az elvetemült tettes is. Ugyanis még az nap este a rendőrség egy katonát ért tetten, amint a hercegi tejsárnok ajtaját feszegette, nyilvánvalóan be akart oda törni.

Bevitték a rendőrségre, hoi meg állapították, hogy Mogyó Mihály kőműves, aki a helybeli népfőlkelő örkülöniménynél tejszolgálatot. A megcsipett betörő három betörést ismert be s ezek között volt a nagy templomban elkövetett templomrablás is. Ide, ugymond, alku csal jutott be.

Megállapította a rendőrség azt is, hogy Mogyó Mihály már több száz volt büntetve lopásért és betörésért; gyermekora óta közveszélyes, süntött anak. Mogyót átadták a katonai hatóságának, amely intézkedett Miskolcra való átszállítása iránt. Ott majd a hadbírósg fogja reá kimérni a su yos büntetést.

## A sebesült utolsó sóhajtása.

### Adatok, megfigyelések az Újhelyben meghalt katonákról.

Valóságos hősköteményeket olvastunk már arról, hogyan viselkedik a monarchiabeli és a német katonák a harcban, az erőkben, az agyu, vagy gépfegyver mellett. Tudjuk, hogy a magyar az osztrák, a német egyformán hőst tud lenni, ha házájának védelmére reudei ki a sors. Arról, azonban, hogy miképpen válnak meg az élettől, mi az utolsó szavuk, mi a végső sóhajtásuk, még nem igen olvastunk.

Újhelyben, az itteni temetőben sajnos, elég számban vannak olyan harcosok, akiket itt valótlan meg földi szenvedéseiktől a könyörületlen halál. Több száz katonát pi hen az újhelyi hőskötemetjében: ezeket már az itteni kórházakban érte utól szomorú végzetük.

— Hogyan viselkedtek halálos ágyukon a sebesültek?

Ezzel a kérdéssel fordultunk azokhoz az újhelyi apóidokhoz, akiknek az a szomorú szerep jutott, hogy felfogják a haldokló katonák utolsó sóhajtását és — amely nyire lehet — teljesítsék végső kívánságát.

— Ahány haldokló van — mondta egy régi kitűnő apóid — annyiféleképpen hal meg. Van olyan is, aki úgy mulik ki, miutha nem ismerné a szenvedést. Ebben nem lehet különbséget tenni magyar, orosz vagy német között.

— Soha se felejttem el azt a tigris, kedves huszonegyszendős huszárunkéntest, aki osontöréssel került hozzánk. Eleinte nagy fájdalom és lázai voltak. Ha harminckilenc fokos láza volt, elkezdett szokogni, hogy ő már meghal és táviratoznak az anyjának. Ha már nem találnd élve az anyja, akkor mondjuk meg neki, hogy ő okvetlenül a lovával akar egy sirban nyugodni A szegény fiúnak meg volt hát az „utolsó kívánsága”, de annak végrehajtására itt nem került a sor. Tőlünk egészségesen távozott, de úgy tudom, hogy legutóbb Stryjnál elesett.

— Érdekes, hogy a legtöbb fiatal ember, halálutásában eszméletlenül van, az édesanyját hívja. Volt olyan is, akinek már meghalt az anyja. Ez viszont úgy éreze, hogy a mamája hívja őt.

— Megyek már, jó mamám, azonnal megyek, — motyogta könnyes szemmel.

— Azt is érdemes fölemíteni, hogy egy prágai iparos miképpen viselkedett halálos ágyán. Napoxig haldoklott és folyton azt hangoztatta, hogy a feleségét, meg négy gyermekét hozzák ide. Amikor az utolsó perceket élte, hamar sört kért. Hoztunk neki egy üveg sört; kiitta és azt mondta:

— Ha meghalok, ne értesítsék halálomról a családomat. Hadd higgyék, hogy valahoi a harctéren vagyok, hadd reménykedjenek.

Par piro mu va kisszenvedett.

— Kevés olyan haldoklóknak van, aki öntudatánál van. Rendszerint olyan magas a lázuk, hogy nem tudnak magu ról. Ilyenkor persze főrcbesznek. Az ilyen haldoklók csaknem kivétel nélkül a harctéren képzelik magukat és valósággal csatláoznak kápezetben. Van olyan is, akit le kell kötozni, mert rohamra akar menni és folytatja a szomszédját. Érdekes volt az a karlsbadi fiatal kereskedő, aki tüdőbővével haldoklott. Már egészen öntudatlan volt, amikor egyszerre csak magához tért, felült és tükröt kért. Adtunk neki Megnézegette magát a tükrőben, aztán hátra dőlve mondta: „Meg vagyok magammal elégedve. Nyugodtan haok meg”.

## A gyorslábu Kapala. Elfogtak egy újhelyi betörőt.

Egy jóképű, de annál gonoszabb lelkű 19 éves fiatalember került a rendőrség kezebe. Hosszu időközön at keresték őt az ország vidéki varosainak rendőrhatosagai, de bar nehányszor feljelentek őt, még sem tudták érdemszrint megbüntetni.

Nincs mas büne, mint az, hogy lopott. Itt is, ott is, ahová rossz szellume vitte. Letartóztatták, el akarták szállítani, de gyors labai mindig megmenették őt a bűnhődástől. Mert amilyen ügyes volt a lopásban, olyan gyors volt a szaladásban.

Kapala Gyu a kaszai származású. Mivel nem tudott tisztességes foglalkozáshoz jutni, tehát lopott s azután megszökött Miskolcra. Alig tette be oda a lábát, már megint lopott s meglőpött, még pedig egy lopott biciklit. Azután Kassáról ismét eltűnt. Majd ujra Miskolcra tette át működése színterét s onnan át-

lépött Sátoraljuhelyre, ahol beállt egy szállodába szolgának. Itt a főpincértől betörés útján lopott el 200 koronát s megugrott.

Legutóbb Törökbecsén volt letartóztatva, de a rendőrségtől megszökött. Elfogták Keoskeméten is, de ott magára hagyta a rendőrséget. Úgy újabb letartóztatás után Sátoraljuhelybe akarták vinni, de Hatvan körül kisiklott kiserőinek kezéből és Budapest felé vette útját. Keresték mindenfelé, de hasztalan. Szinte már unták a hatóságok a dolgot.

Most azután megint hurokra került. Nyugtalan természete háza vitte őt Kassára. Folyó hó 16-án érkezett szállóvárosába s mivel teljesen lerongyolódott, hát mindenekelőtt tisztességes ruházat után látott. Lesétált az óskapiacra s egy óskástól el is esent egy uraságtól levett nadrágot. De rajtvesztett! Rendőrkebe került. Kihallgatás alkalmával elmondotta, merre bolyongott, elmesélte, hogy gyalogszerrel ment Budapestről Kassára és nem sajnált mást, csak azt, hogy elvitték tőle a neki annyira tetsző — nadrágot.

A rendőrség intézkedett, hogy az országos tolvajt Sátoraljuhelyre szállíttassák. Mivel azonban a nadrágot át kellett adni igazolt tulajdonosának, hát ruha nélkül maradt az istenadta. A rendőrség segített rajta. Valahonnan előkerített egy viselési nadrágot s abba Kapala belse is öltözködött. Ez a nadrág is nagyon megtetszett neki s vigán indult újhelyi újra, mely most, már minden bizonytal szomorubbán fog reá nézve végződni, mint eddigi kirándulásai.

## Az aprópénz.

A háborus állapot bekövetkezte óta, de különösen a legutóbbi időben, sürün merültek fel a panaszok az érváltópénz hiánya miatt. Noha a m. kir. pénzverő hivatal a háborus állapot bekövetkezte óta teljes munkaképességének felhasználásával általában vert 1 koronás, 10 és 2 filléres érméket s így már eddig is tetemes mennyiségű új váltópénz érme került forgalomba, a fennforgó hiányt még sem sikerült megszüntetni.

Ennek oka voltaképpen nem a váltópénzermek hiányában, hanem abban a körülményben rejlik, hogy a lakosság nagy része a váltópénzermeket elrejté, azokat ily módon a forgalomból kivonja és így a hazai közgazdaságnak, valamint a pénz-és kereskedelmi forgalomnak mérhetetlen károkat okoz.

Hozzájárulnak a lakosság ily irányu magatartásához azok a lelkismeretlen forrásból származó s minden alapot nélkülöző híresztelések is, amelyek a bankjegyek elértéktelensévével ijesztik a tájékozatlan közönséget.

A belügyminiszter most a közgazdasági hatóságok útján tájékoztatja és világosítja fel a közönséget, hogy a bankjegyek a koronaértékű pénz érmével és ennőfogyva a váltópénzermekkel is teljesen egyenlő értékűek, azok értékesökkenéséről terjesztett híresztelések minden alap nélkülöznek, továbbá, hogy a váltópénzermek elrejtése, felhalmo-

zása ezáltal azoknak a forgalomból való kivonása a hazai közgazdaság, a pénz, és értékgalomban nemkülönbben a hazai kereskedelem megbénítását okozó hazafiatlan cselekedet, amely a legszigorubb megtorlást és megrovást érdemli meg.

De ettől eltekintve az elrejtve tartott érme forgalombahozatala a jelen körülmények között hazafias kötelesség és elsősorban a nagyközönség összes rétegeinek érdekében áll.

Kívánatos volna, hogy mindazok, akik a közönség hangulatára és magatartására befolyással bírnak (lelkészek, tanítók), minél szélesebb körben hassanak szintén oda, hogy a közönség a váltópénzermeket a forgalomból ki ne vonja.

## HIREK.

Lapunk legközelebbi száma, a közbeeső ünnep miatt, pénteken, július hó 2-án a rendes időben jelenik meg.

— Az egyházmegyéből. A megye-püspök Major Ferenc zemplénszinnai segédlelkész Póchy Elek kegyuri hemutatása alapján szt. akahermányi lelkészre nevezte ki; Hudák Gábor segédlelkész II. rnd. németiről Zemplénszinnára küldte.

— A magánháztartásokban leölt sertések szalonnájának a közöletelés szempontjából igen üdvös rendelkezéséről értesítette a földművelésügyi miniszter a várost. E szerint ezentul a magánháztartásokban leölt sertések szalonnája is közfogyasztásra forgalomba boosajtható. A fennálló szabályok értelmében ugyanis ezideig csakis közvágóidőn leölt sertések szalonnája volt forgalomba hozható, ha előzőleg állatorvos vizsgálta meg a leölt állat húsát. Ezentul az egyes magánháztartásokban előzetes vizsgálat nélkül leölt sertések szalonnája is forgalomba hozható, mégis a forgalomba hozás előtt a szalonnát állatorvosi vizsgálatnak kell alávetni. Laikus husvizsgáló, vagy emberorvos ezt a vizsgálatot nem eszközözheti.

— Zár alá vették az idel termést. A hivatalos lap a kormány nagyfontosságú rendeletét közli az 1915. évi buza-, rozs-, kétszeres, árpa-és zabtermésnek zár alá vételéről. A rendelet szerint az említett termények árusítása, vagy egyébkénti forgalombahozatala csak a miniszterium rendelkezései értelmében és az általa megállapított feltételek mellett történhetik. Elvágóbi minden termelőnek 1915 évi termése zár alá helyeztetik és afeleli a termelő és a rendeletben megszabott korlátok szerint rendelkezhetik. A kormány gondoskodni fog, hogy a termelő raktáron levő készletei a kormány által meghatározandó időpontban átvéssenek. A termények a hatóságilag megállapított maximális áron adandók át.

— Ellemerés a vidéki sajtónak. A hadi jótékonyági akciót igen lelkes készséggel szolgálja az ország vidéki sajtója is. Ezért a támogatásért a hadsegélyző hivatal nevében Kirchner Herman altábornagy, a hivatal vezetője meleg hangon mondott köszönetet Száva y Gyulának a Vidéki Hirlapírók Szövetsége elnökének.



— **Jutalom szökevény hadifoglyok kézrekerítéséért.** A belügyminiszter valamennyi törvényhatóság első tisztviselőjét, valamennyi esendőrkerületi parancsnokságot és valamennyi határszéli rendőrkapitányságot a legszélesebb körben leendő közhírrétől végezt értesítette, hogy mindazok, akik szökevény hadifoglyokat közvetlenül elfognak, valamint azok, akik oly adatokat juttatnak a közbiztonsági közegek vagy a katonai hatóságok tudomására, amelyek megszökött hadifoglyok kézrekerítését teszik lehetővé, a hadügyminiszter részéről 10—25 korona jutalomban részesülnek. A kitűzött jutalomnak az erre igénnyel bírók részére legjobb belátás szerint és minden további jogorvoslat kizárása mellett leendő kiutalására az a katonai parancsnokság illetékes, amelynek területén fekszik az a hadifoglyállomás, a melyből a szökés történt.

— **Szkeecs és kabaré.** A városi mozgószínházban szombaton este fél 9 órakor és vasárnap délután 4 és este fél 9 órakor szkeecs és kabaré

lesz. Bemutatásra kerül szombaton: Katona kell a házba, Haborus operett Falkól és Hindenburg Varsóban, bohózas moziszkeecs 3 felvonásban Guthy Sómától, ezenkívül magyar és német kabaré. Vasárnapi műsor: Feleségem hü asszony 4 felvonásos operett kinemaszkeecs Bródy és Martostól és teljesen új magyar és német kabaré. Főszereplők Szentirmay Béla, a Magyar Színház volt tagja, Boris Bianka, a Népejéka primadonnája és Baumann Károly a fővárosi Orfeum komikusja. A kiváló műsor és a szereplő művészek már előre garantálják a sikert. A helyárak mérsékelten felemeltek. A párhelyok árai este 6; déután 5 kor., a fő dzsinti 1. helyek 1 kor. 50 fill., illetve 1 K 20 F., a karzati ülőhelyek 80 és 60 f., állóhelyek 40 és 30 fill. Jegyek előre válthatók Gajdos nővérek tőzsdéjében.

**Használjunk hadisegély postabélyeget.**

területén nyugalom van. Az Isonzó mentén heves ágyuharcok folytak. Az olaszoknak Gradiska és Monfalcone mellett ellenünk intézett támadásai megghiusultak.

**Höfer altábornagy,**  
a vezérkari főnök helyettese

## A németek sikerei.

### Átkelés a Dnyeszteren.

Berlin, jun. 24.

A nagy főhadiszállásról hivatalosan jelentik:  
Nyugati hadszíntér:

**A Lorettó-magaslat keleti lejtőjén az ellenséget egy általa néhány nap előtt elfoglalt árokreszből kiverők. Soucheztől délre a harcok reánk nézve eredményesen folytak tovább. A Labyrinth-állásunkat Neuville-től délre egy éjjel megindult erős támadással szemben szívós közelharcban megtartottuk. A Maas-magaslatokon további elkeseredett összejöttközésekre került a sor. Még 150 franciát elfogtunk. Az ellenség két megghiusult támadása közben súlyos veszteséget szenvedett. Az általunk elfoglalt Ban de Sapt melletti magaslat ellen megkisérelt támadást visszautasítottuk. A foglyok száma ötvennel emelkedett.**

Keleti hadszíntér:

**Kurschanytól északkeletre az oroszok általunk visszavert támadásuk alkalmával több mint 100 foglyot hagytak hátra. Az Omulew mentén egy német előretörés Opaczyska falu elfoglalását eredményezte. Lengyelországban a Wisztulától délre az ellenség több támadását megghiusítottuk.**

Délkeleti hadszíntér:

**Linsingen tábornok hadse tege átlépte a Dnyesztert Zurawno és az ellenség által még megszállva tartott Halics között és az északi parton heves harcban áll. Ezzel összefüggésben a Lemberg-től és Zolkiewtől keletre fekvő vidékig folytattuk az üldözést. Zurawnótól a Sannak Ulanow melletti pontjáig jelentős esemény nem történt. A San és Wisztula szögében az oroszok egészen a San szakasz mögé vonultak vissza, a Wisztula balpartján Iizetől észak felé tértek ki.**

## Mai távirataink.

**A miniszterelnökség sajtóosztályának hivatalos közlései.**

## Ujabb győzelmi sorozat.

**Elfoglaltuk Mikolajovot, Zydacowot és Sandomierzet.**

Budapest, jun. 24.

Az osztrák-magyar vezérkar jelenti:

Orosz hadszíntér:

Keletgaliciában az általános helyzet nem változott. Lemberg-től keletre és északkeletre erős orosz utóvédekkel harcok folynak. A Felső-Dnyeszter mentén Miko'ajowot és Zydacowot elfoglaltuk. Zydacowtól a folyó irányában lefelé a szövetséges csapatok heves harcok közt több helyen a Dnyeszter északi partjára nyomultak előre.

A Wisztula és San közt az ellenség folytatja visszavonulását. A Wisztulától északra az orosz utóvédeket a Saniennán túl visszavetették.

Ostrowiecet és Sandomierzet csapataink elfoglalták.

Olasz hadszíntér:

A karinthiai határon a kis Pahlnál erős olasz csapatok támadását visszavertük. Különbön ezen a határon, ép úgy mint a tiroli határon, csak ágyuharc volt. A Krn



## SALGÓTARJANI

Köszénhánya Részvénytársulat  
széntermékei (szobafűtésre és ipari célokra)

## NEUMAN JENŐ cégnél

Sátoraljai hely

rendelhető meg. Ugyanott legjobb minőségű apró és durva szemű kétszer mosott kovács szén és koksz valamint porosz briket kapható.

Superfosfát-műtrágya

Káli 56

Tisztelettel értesitem a m. t. közönséget, hogy a

## Klein Pál-féle üzletet

megvettem, azt azzal szemben levő Rákóczi u. 6. számú házba helyeztem át és saját nevem alatt tovább vezetem. Amidőn ezt a m. t. hölgy közönségnek tudomására hozom, biztosítom egyúttal arról, hogy igyekezni fogok mindenkor a legjobb gyártmányú árut a legnagyobb választékban raktáron tartani. Vevőimet előzékeny és pontos kiszolgálásról biztosítva vagyok kiváló tisztelettel:

Blumenfeld Jenő

Ajánljuk a t. építő, építész és mészkereskedő urak szíves figyelmébe az általunk kiválólag fával égetett, teljesen kőmentes

## I. rendű darabos meszet.

mely kiadás voltánál fogva az összes hazai terméket felülmúlja.

Levélbeili megkeresésekre azonnal válaszolunk, távirati megrendeléseket elfogadunk.

Bankegyesület részvénytársaság  
Zemplén-Sádomóczi mész- és agyagipar  
telepe Sátoraljai hely.

Sürgöny cím: Banki egyesület. Telefon 32.

MODERN

IZLÉSES

FINOM

## LEVÉLPAPIROK

egyszerű és elegáns dobozokban, sokféle színnyalatban, legkülönbözőbb alakokban és  
mindenféle árban

kaphatók a választékban

## LANDESMANN MIKSA

könyv- és papírkereskedésében Sátoraljai hely  
a „FELSOMAGYARORSZÁGI HIRLAP” kiadóhivatalában.

Felelős szerkesztő: Landesmann Miksa

Nyomatott Landesmann Miksa és Társa könyvnyomdájában Sátoraljai helyen.

## Több ezer hektoliter

Magyarádi és Ménesi fehér és vörös hegyi bort fiatalabb és öregebb évfolyamokból ajánl

## Domány József,

es. és kir. udvari szállító,  
sző őbirtokos és bornagykereskedő  
Arad.

## Nincs étvágyam.

a fejem fáj, rosszul érzem magam. Ezen rosszulletnek leginkább gyomorrontás vagy az elégtelenül működő emésztőszervek az okai.

Ezen panaszok folyton hallhatók, ha nem használja rendszeresen a

Kaiser-féle fodormenta  
GYOMOR-KARAMELLÁT

Hosszabb használat esetén kitűnő hatászer étvágytalanság, gyomorfájás, fejfájás, gyomorsülítés és szájszag ellen.

20 és 40 filleres csomagokban kapható: **Widder és Kardos** gyógyszerárban és **Hrabéczy Kálmán** drogériájában Sátoraljai ujhely, **Kronovits Miksa** gyógyszerárban Nagy Mihály, **Fábián Arnold** gyógyszerárban Honnán és **Hazay Géza** gyógyszerárban Töketerében.

## Császárfürdő

Budapest, Nyári és téli gyógyhely, a magyar irgalmas rend tulajdona. Elsőrangú kenes hevízü radioaktív gyógyforrással, modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes lazapfűrdők, lazaportatók, uszodák külön hőlégek és traktárszere, török-, kö- és márványfürdők, hőlég-, szénavas- és villamosvízfűrdők. A fürdők kitűnő eredményre, használatnak főleg csúszós bántalmakkal és idegbajok ellen. Ivó-kúra a lég-, zúszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakószobával Szold kezelés, jutányos árak. Gyógy- és zenédíj ingyenes. Prospektust ingyen és bérmentve küld

Az igazgatóság

Gyermekeimnek nem adok élesztővel készített tésztaikat, ferjem, ki gyermekorvos, határozottan eltiltja az ilyeneket. Minthogy azonban a kicsinyeknek a tészta kell, lepényt, tortát s felfújtat Dr. Oetker-féle sütőporral készítek nekik. Vacsorára gyermekeim tejből és tojásból pudingot kapnak, mit a kitűnő Dr. Oetker-féle pudingporokkal készítek el, vagy pedig crémet Dr. Oetker-féle dibonacrépporral. Vátozatosság kedvéért kicsinyeimnek időközönként Dr. Oetker-féle vörös darát adok, mi egy kitűnően frissítő utóétel. Mindezen ételek izletesek, táplálók és last not least voltak dacára olcsók.

## Ház kiadó.

Egy két lakásból, mellék-helyiségekből álló ház, gyümölcskerttel, **azonnal bérbeadó.**

Bővebb az **Osztérák-Magyar Bank** palotájában.

Marx Email  
padlófénymaz

tartósságánál gyorsan száradó képességénél fogva utóérhetetlen kiváló minőségű padlókeze.

Egyedül raktár Saujhelyben  
**ifj. Klein Jakabnál**

## Klein József

szobafestő tapétozó és mázó  
Saujhely, Rákóczi-u. 63.

I-ső rendű modern kivitel,  
legfinomabb bel- és külföldi anyagok.

Telephon 22. sz.

A szülnidők tartama alatt  
**német társalgásra és kézimunkára** uri leánykákat elfogad

Dr. Bródyné,

Meczner Gyula-utca 8. sz. a.



A Tokaj-Hegyaljai Cognacgyár r.t. utóda ajánlja saját készítményű **cognacját** elfogadható árak mellett.

Nagyobb vételeknél árengedmény megállapodás szorint. Sziveskedjék árajánlatot és mintát kérni.

Teljes tisztelettel  
Tokaj-Hegyaljai Cognacgyár r.t.  
utóda  
Sátoraljai helyen.